

Kancelářské křeslo Hana

CZ - Návod k použití

Tento výrobek je vybaven dvoupákovým synchronním mechanismem s několikanásobnou aretací a systémem anti-shock.



Ovládání výšky sedáku: tahem pravé páky směrem vzhůru odjistíme píst a uvolněním v žádané výšce polohu zajistíme.

Ovládání úhlu opěráku: pohybem levé páky směrem vzhůru odjistíme aretaci mechanismu a k jeho uvolnění dojde až po kontaktu zad uživatele s opěradlem. Zvolenou polohu zajistíme pohybem páky do původní polohy (dolu). K aretaci dojde v nejbližší poloze.

Nastavení síly protiváhy: docílíme otáčením šroubu pod sedákem-utahováním zvýšíme sílu, povolováním ji snižujeme.

Ovládání výšky opěráku: svislým posunutím opěráku nastavíme podporu bederní části do vhodné pozice. Nastavení s jemným odstoupením umožňuje exklusivní systém up-down.

Systémem up-down se rozumí princip svislého polohování bez ovládacího prvku s automatickým odjištěním v horní poloze a zajištěním v poloze spodní, přičemž polohování probíhá při pohybu celé části (opěrák) směrem nahoru.

Údržba

Údržba čalounění se provádí šamponováním.

Doporučujeme každé tři měsíce zkontrolovat dotažení šroubů.

Užití

Židle je určena k sezení v jednosměrném provozu v běžném kancelářském prostředí.

Záruční lhůta 36 měsíců je platná výhradně u tohoto druhu použití. Během platnosti záruky výrobce nahradí bezplatně všechny části, které byly poškozeny vadou materiálu nebo zásluhou chyby při výrobě.

Nosnost židle je max.do 120 kg.

Výrobce v těchto případech nahrazuje vadné části nikoliv celé židle. Záruka se nevztahuje na škody způsobené:

- dopravou (za tyto škody odpovídá dopravce)
- přírodní katastrofou
- chybnou montáží
- nedbalým a nepřiměřeným používáním
- nedodržením uvedených pokynů

Složení potahu: 100% polyester.



Vyobrazený symbol znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt obsahuje materiály typu: plast, kov, dřevo, PUR pěna. Produkt odevzdejte na místo určené k recyklaci (např. sběrný dvůr). Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Kancelárske kreslo Hana SK - Návod na použitie

Tento výrobok je vybavený dvojpákovým synchronným mechanizmom s niekoľkonásobnou aretáciou a systémom anti-shock.



Ovládanie výšky sedadla: ťahom pravej páky smerom nahor odistíme piest a uvoľnením v žiadanej výške polohu zaistíme.

Ovládanie uhla operadla: pohybom ľavej páky smerom nahor odistíme aretáciu mechanizmu ak jeho uvoľneniu dôjde až po kontakte chrbta užívateľa s operadlom. Zvolenú polohu zaistíme pohybom páky do pôvodnej polohy (dole). K aretácii dôjde v najbližšej polohe.

Nastavenie sily protiváhy: docielime otáčaním skrutky pod sedákom – uťahovaním zvyšujeme silu, povoľovaním ju znižujeme.

Ovládanie výšky operadla: zvislým posunutím operadla nastavíme podporu bedrovej časti do vhodnej pozície. Nastavenie s jemným odstúpením umožňuje exkluzívny systém up-down.

Systémom up-down sa rozumie princíp zvislého polohovania bez ovládacieho prvku s automatickým odistením v hornej polohe a zaistením v polohe spodnej, pričom polohovanie prebieha pri pohybe celej časti (opierok) smerom nahor.

Údržba

Údržba čalúnenia sa vykonáva šampónovaním.

Odporúčame každé tri mesiace skontrolovať dotiahnutie skrutiek.

Použitie

Stolička je určená na sedenie v jednosmennej prevádzke v bežnom kancelárskom prostredí.

Záručná lehota 36 mesiacov je platná výhradne pri tomto druhu použitia. Počas platnosti záruky výrobca nahradí bezplatne všetky časti, ktoré boli poškodené chybou materiálu alebo chybou pri výrobe.

Nosnosť stoličky je max. do 120 kg.

Výrobca v týchto prípadoch nahrádza chybné časti nie celé stoličky. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené:

- dopravou (za tieto škody zodpovedá dopravca)
- prírodnou katastrofou
- chybnou montážou
- nedbalým a neprimeraným používaním
- nedodržaním uvedených pokynov

Zloženie potaahu: 100% polyester.



Vyobrazený symbol znamená, že s produktom by nemalo byť nakladané ako s domovým odpadom. Produkt obsahuje materiály typu: plast, kov, drevo, PUR pena. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu (napr. zberný dvor). Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

Krzesło biurowe Hana PL - Instrukcja użycia

Ten produkt jest wyposażony w dwudźwigniowy mechanizm synchroniczny z wieloma zaczepami i systemem anti-shock.

Regulacja wysokości siedziska: pociągnij prawą dźwignię do góry, aby odblokować tłok a puszczając go na żądanej wysokości zabezpieczamy pozycję.

Sterowanie pochylenia oparcia: przesuwając lewą dźwignię w górę odblokujemy mechanizm blokujący, który zostanie zwolniony dopiero w momencie zetknięcia się pleców użytkownika z oparciem. Wybraną pozycję zabezpieczamy przesuwając dźwignię do pierwotnego położenia (w dół). Aresztowanie nastąpi na najbliższym stanowisku.

Regulacja siły przeciwwagi: można to osiągnąć kręcąc śrubą pod siedziskiem – dokręcanie zwiększa siłę, luzowanie ją zmniejsza.

Sterowanie wysokością oparcia: przesuwając oparcie w pionie ustawiamy podparcie odcinka lędźwiowego w odpowiedniej pozycji. Ustawienie z delikatnym zejściem umożliwia ekskluzywny system góra-dół.

System up-down oznacza zasadę pionowego pozycjonowania bez elementu obsługowego z automatycznym odblokowaniem w pozycji górnej i zablokowaniem w pozycji dolnej, przy czym pozycjonowanie następuje w momencie, gdy cała część (oparcie) porusza się do góry.



Konserwacja

Utrzymanie tapicerki odbywa się poprzez pranie szamponem. **Zalecamy sprawdzanie dokręcenia śrubów co trzy miesiące.**

Używanie

Krzesło jest przeznaczone do siedzenia w trybie pracy jednozmianowej w normalnym środowisku biurowym.

Okres gwarancji wynoszący 36 miesięcy dotyczy wyłącznie tego rodzaju użytkowania. W okresie gwarancyjnym producent bezpłatnie wymieni wszystkie części, które uległy uszkodzeniu w wyniku wady materiałowej lub błędu produkcyjnego.

Nośność krzesła wynosi aż 120 kg.

W takich przypadkach producent wymienia wadliwe części, a nie całe krzesło. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:

- transportem (za szkody te odpowiada przewoźnik)
- klęska żywiołowa
- nieprawidłowy montaż
- nieostrożnego i niewłaściwego użytkowania
- przez nieprzestrzeganie podanych instrukcji

Skład pokrycia: 100% poliester.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

Hana office chair

EN - Instructions for use

This product is equipped with a two-lever synchro mechanism with multiple locking and anti-shock system.



Seat height control: pull the right lever upwards to unlock the piston and by releasing it at the desired height, we secure the position.

Controlling the angle of the backrest: by moving the left lever upwards, we unlock the locking mechanism and it will only be released when the user's back comes into contact with the backrest. We secure the selected position by moving the lever to the original position (down). The arrest will take place in the nearest position.

Adjusting the counterweight force: this can be achieved by turning the screw under the seat – tightening increases the force, loosening decreases it.

Controlling the height of the backrest: by moving the backrest vertically, we set the support of the lumbar part to the appropriate position. The setting with a gentle step-off allows the exclusive up-down system.

The up-down system means the principle of vertical positioning without a control element with automatic unlocking in the upper position and locking in the lower position, while the positioning takes place when the entire part (backrest) moves upwards.

Maintenance

Upholstery maintenance is done by shampooing.

We recommend checking the tightness of the screws every three months.

Use

The chair is intended for sitting in single-shift operation in a normal office environment.

The warranty period of 36 months is valid exclusively for this type of use. During the warranty period, the manufacturer will replace free of charge all parts that have been damaged by a material defect or due to a manufacturing error.

The load capacity of the chair is up to 120 kg.

In these cases, the manufacturer replaces the defective parts, not the entire chair. The warranty does not cover damage caused by:

- by transport (the carrier is responsible for these damages)
- a natural disaster
- incorrect assembly
- careless and inappropriate use
- failure to follow the given instructions

Cover composition: 100% polyester.



The symbol shown means that the product should not be treated as household waste. The product contains materials such as: plastic, metal, wood, PUR foam. Take the product to a place designated for recycling (e.g. collection yard). More information about the recycling of this product can be obtained from your local authority, household waste processing organization or the point of sale where you purchased the product.